

Số: 22/2022/QĐST-DS

Bến Cát, ngày 12 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án
đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN CÁT, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Thành phần xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Lại Thị Ngọc Bích

Thư ký phiên họp: Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương mở phiên họp sơ thẩm công khai xét miễn nghĩa vụ thi hành án thụ lý số 252/2022/TLST-DS ngày 29 tháng 8 năm 2022 theo Quyết định mở phiên họp số 252/2022/QĐST-DS ngày 31 tháng 8 năm 2022, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Địa chỉ: Khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu: Bà Nguyễn Thị Kim H – Chi Cục trưởng. Có mặt

Người được xét miễn nghĩa vụ thi hành án: Bà Lê Thị H, sinh năm 1946, địa chỉ thường trú: Tổ 7, khu phố 2, phường M, thị xã B, tỉnh B. Vắng mặt

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Người đại diện hợp pháp của Chi cục Thi hành án thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương là bà Nguyễn Thị Kim H trình bày:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 146/2015/HSST ngày 11/8/2015 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tuyên: Bà Lê Thị H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 5.000.000 đồng tiền phạt sung công quỹ nhà nước, khi án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa

thi hành án. Bà Lê Thị H đã nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.500.000 đồng tiền phạt.

Căn cứ vào Quyết định thi hành án chủ động số 681/QĐ-CCTHADS ngày 11/12/2015, Quyết định việc chưa có điều kiện thi hành án số 20/QĐ-CCTHADS ngày 13/7/2022, Biên bản xác minh điều kiện thi hành án đối với bà H ngày 07/7/2022 thì bà H đã tích cực thi hành được một phần án phí, tiền phạt nhưng lâm vào hoàn cảnh kinh tế đặc biệt khó khăn kéo dài do ốm đau gây ra mà không thể tiếp tục thi hành phần nghĩa vụ còn lại nên Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát ban hành Công văn số 504/ CCTHADS và lập hồ sơ đề nghị Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát và Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước của bà H số tiền 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng theo quy định tại khoản 4 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có Công văn số 11/CV-VKSBC đồng ý miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng của bà H theo quy định tại khoản 4 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Tại phiên họp:

Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát giữ nguyên yêu cầu, không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác.

Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ việc:

- Về tố tụng: Thẩm phán, Thư ký đã tuân theo các quy định của pháp luật trong quá trình giải quyết việc dân sự kể từ khi thụ lý cho đến khi mở phiên họp hôm nay.

- Về nội dung: Yêu cầu xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 của bà H là phù hợp với quy định tại khoản 4 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014, Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao nên có cơ sở chấp nhận, đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xét miễn nghĩa vụ thi hành án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành

án dân sự thị xã Bến Cát và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát nhận định:

[1] Về thẩm quyền: Căn cứ vào khoản 2 Điều 35 Bộ luật Tổ tụng dân sự năm 2015; khoản 5 Điều 16, khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 và điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 thì Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có quyền lập hồ sơ đề nghị xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có địa chỉ trụ sở tại khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương. Do đó, yêu cầu xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát.

[2] Về yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 146/2015/HSST ngày 11/8/2015 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương: Bà Lê Thị H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 5.000.000 đồng tiền phạt sung công quỹ nhà nước, khi án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đã ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 681/QĐ-CCTHADS ngày 11/12/2015, Quyết định việc chưa có điều kiện thi hành án số 20/QĐ-CCTHADS ngày 13/7/2022.

Bà Lê Thị H đã nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo Biên lai số 0045692 ngày 01/9/2020 và 1.500.000 đồng tiền phạt theo các Biên lai số AC/2013/09652 ngày 01/9/2020; Số AC/2013/09658 ngày 15/10/2020; Số AC/2013/09677 ngày 17/12/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát. Còn lại 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng bà H chưa thi hành.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 07/7/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát :

Bà Lê Thị H hiện sống nhờ tại nhà con gái là Tô Lan Phương tại tổ 7, khu phố 2, phường M, thị xã B, tỉnh B. Bà H đã lớn tuổi già yếu, không còn khả năng lao động, không tạo ra thu nhập, chỉ ở nhà, mọi chi phí sinh hoạt hàng ngày đều do các con chu cấp. Bà H hiện không đứng tên, được tặng cho, thừa kế tài sản nào là nhà ở, quyền sử dụng đất và cũng không có tài sản nào có giá trị để bảo đảm thi hành án.

Tại Giấy ra viện ngày 15/8/2022 tại Trung tâm y tế thị xã Bến Cát thể hiện bà H bị hen suyễn, đau bụng và vùng chậu, bệnh lý tăng huyết áp khó tiêu chức năng, phương pháp điều trị: Nội khoa.

Tại Công văn số 11/CV-VKSBC ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có ý kiến đồng ý miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi

suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 của bà H theo Chi cục Thi hành dân sự thị xã Bến Cát đề nghị.

Như vậy, bà H đã tích cực thi hành được một phần án phí, tiền phạt nhưng lâm vào hoàn cảnh kinh tế đặc biệt khó khăn kéo dài do ốm đau gây ra mà không thể tiếp tục thi hành được phần nghĩa vụ còn lại.

Do đó, trường hợp của bà H đủ điều kiện xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng theo khoản 4 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

Yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đề nghị xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng của bà H là có cơ sở chấp nhận toàn bộ.

[3] Ý kiến phát biểu của Viện Kiểm sát là phù hợp nên có căn cứ để chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 361, Điều 370 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ khoản 4 Điều 61, khoản 1 Điều 63, Điều 64; điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014.

- Căn cứ các Điều 2, 3, 4, 9, 10 và Điều 11 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

- Căn cứ điểm 3 khoản 2 Điều 11 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương theo Công văn số 504/CCTHADS ngày 01/8/2022.

2. Miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại cho bà Lê Thị H, sinh năm 1946, địa chỉ thường trú: Tổ 7, khu phố 2, phường M, thị xã B, tỉnh B đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.500.000 đồng tiền phạt và tiền lãi suất chậm thi hành án của khoản tiền phạt là 2.859.164 đồng theo Bản án hình sự sơ thẩm số 146/2015/HSST ngày 11/8/2015 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

3. Về lệ phí: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương và bà Lê Thị H không phải chịu.

4. Viện Kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời

hạn 07 ngày, Viện Kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Bến Cát;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Lại Thị Ngọc Bích